

Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

12 May 2000
Russian
Original: English

Краткий отчет о 2-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в понедельник, 24 апреля 2000 года в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н **Баали** (Алжир)
Затем: г-н **Алеман** (заместитель Председателя) (Эквадор)
Затем: г-н **Баали** (Председатель) (Алжир)

Содержание

Общие прения
Организация работы

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании будут изданы в качестве исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Общие прения

1. **Г-н Монтейру** (Португалия), выступая от имени Европейского союза, ассоциированных стран Болгарии, Кипра, Чешской Республики, Эстонии, Венгрии, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Словении и Турции и, кроме того, Исландии, Лихтенштейна и Норвегии, говорит, что они искренне поддерживают цели, поставленные в Договоре о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и привержены делу эффективного осуществления решений и резолюций, принятых на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора. Конференция 2000 года по рассмотрению действия Договора должна подтвердить основополагающую роль Договора в деле укрепления международного мира и безопасности, обеспечения разоружения и содействия установления глобального режима нераспространения. Она должна закрепить все, что было достигнуто в этих областях за последние пять лет, и выявить области, в которых в будущем необходимо добиваться дальнейшего прогресса, а также средства для достижения этого.

2. Европейский союз с удовлетворением отмечает, что с 1995 года еще девять государств присоединились к Договору о нераспространении, и призывает четыре государства, которые еще не сделали этого, в частности три из них, которые имеют ядерные объекты, не поставленные под гарантии, принять меры, с тем чтобы стать участниками Договора. Ядерные испытания, проведенные Индией и Пакистаном, стали предметом серьезной обеспокоенности. Европейский союз призывает страны Южной Азии сделать все возможное для предотвращения гонки ядерных вооружений, которая нанесет ущерб не только стабильности и безопасности в регионе, но и международным усилиям в направлении ядерного нераспространения и разоружения. Союз приветствует готовность Индии и Пакистана принять участие в переговорах по конвенции о запрещении производства расщепляющегося материала для целей ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и призывает эти страны подписать и ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Он настоятельно призывает Пакистан

последовать примеру Индии и установить контроль за экспортом в ядерной области.

3. Союз остается приверженным делу осуществления в полной мере резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора. Он продолжает поддерживать усилия по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового поражения и систем его доставки и настоятельно призывает единственное государство в регионе, которое еще не сделало этого, присоединиться к Договору о нераспространении и поставить свои ядерные объекты под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Европейский союз призывает Ирак выполнить резолюцию 1284 (1999) Совета Безопасности, а Корейскую Народно-Демократическую Республику — сотрудничать с МАГАТЭ и в полной мере выполнять соглашение, которое она заключило с Агентством.

4. Европейский союз выступает за скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, которое произойдет после его ратификации 44 государствами. Все государства — члены Союза подписали и ратифицировали этот Договор и активно пропагандируют всеобщее присоединение к этому документу. В этой связи они приветствуют заявление о том, что государственная дума Российской Федерации одобрила Договор на предмет его ратификации. Вместе с тем, задержка с его ратификацией Соединенными Штатами Америки вызывает глубокое сожаление. Европейский союз хотел бы подчеркнуть необходимость оказания достаточной финансовой поддержки для создания предусмотренной в Договоре международной системы мониторинга.

5. Союз призывает незамедлительно начать и как можно скорее завершить переговоры на Конференции по разоружению по договору, запрещающему производство расщепляющегося материала для целей ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и настоятельно призывает все государства прекратить производство такого материала. Он будет продолжать стимулировать ядерные государства к сокращению их арсеналов ядерного оружия и способствовать достижению целей всеобщего и полного

разоружения под строгим и эффективным международным контролем. Союз приветствует шаги, предпринятые в этом направлении, а также в направлении применения принципа необратимости в области ядерного разоружения и контроля над вооружениями и считает повышение транспарентности одной из важных мер укрепления доверия.

6. Одобрение на предмет ратификации второго Договора о сокращении стратегических наступательных вооружений (СНВ-2) государственной думой Российской Федерации является важным шагом в направлении повышения глобальной стабильности и безопасности. Европейский союз призывает к скорейшему вступлению в силу и своевременному осуществлению этого Договора и протокола к нему и настоятельно призывает к скорейшему началу переговоров по третьему договору о сокращении стратегических наступательных вооружений. Он также выступает за включение нестратегического ядерного оружия в рамки усилий по сокращению вооружений. Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении систем противоракетной обороны (Договор по ПРО) является основой стратегической стабильности, которую необходимо сохранить.

7. Гарантии безопасности, предусмотренные в протоколах о создании зон, свободных от ядерного оружия, и сделанные в одностороннем порядке заявления государств, обладающих ядерным оружием, — это одно из средств решения проблем в плане безопасности, которые стоят перед не обладающими ядерным оружием государствами, являющимися участниками Договора о нераспространении, предоставляя им гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. Европейский союз готов рассмотреть дальнейшие шаги, которые могут принять форму юридически обязательного международного документа.

8. Союз приветствует достигнутый после 1995 года прогресс в деле создания зон, свободных от ядерного оружия, что является ценным дополнением к Договору, и решительно выступает за подписание и ратификацию государствами, обладающими ядерным оружием, соответствующих протоколов о создании этих зон. Еще одним

позитивным шагом является принятие Комиссией по разоружению руководящих принципов по созданию зон, свободных от ядерного оружия.

9. Существующую систему гарантий МАГАТЭ необходимо укрепить, а также расширить возможности Агентства отслеживать тайную деятельность в ядерной области, с тем чтобы успешно реагировать на проблемы распространения, которые могут возникать в будущем. Европейский союз призывает все государства, не обладающие ядерным оружием, заключить с Агентством соглашения о гарантиях в соответствии со статьей III Договора о нераспространении и настоятельно призывает все государства, которые заключили соглашения о гарантиях с МАГАТЭ, заключить Дополнительный протокол. Он призывает государства, обладающие ядерным оружием, поставить расщепляющийся материал, который им больше не требуется для целей обороны, под соответствующие международные гарантии и обеспечить его физическую защиту.

10. Необходимо наладить международное сотрудничество в области развития исследований, производства и использования ядерной энергии в мирных целях. Государства, участвующие в такого рода деятельности, должны понимать всю свою ответственность при использовании этих материалов, оборудования и технологии двойного назначения, с тем чтобы не подрывать режим нераспространения. Создание надлежащей системы контроля за экспортом следует рассматривать не как препятствие, а как важный элемент активизации тесного сотрудничества в области использования ядерной энергии и укрепления уверенности среди поставщиков, государств-получателей и международного сообщества в том, что ядерные материалы, оборудование и технология будут использоваться только в мирных целях. Необходимо повысить транспарентность в области контроля за экспортом в ядерной области. Следует воздать должное Группе ядерных поставщиков и Комитету Цангера за их усилия в этом направлении.

11. Европейский союз призывает все государства, имеющие на своей территории ядерные материалы, соблюдать или усовершенствовать, если в этом есть необходимость, меры по учету ядерных материалов, обеспечению их безопасности и физической защиты и настоятельно призывает все государства, которые

еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции о физической защите ядерного материала, ввести соответствующие стандарты физической защиты и безопасности и принять и обеспечить выполнение соответствующих мер и законодательных актов о борьбе с незаконной торговлей ядерными и другими радиоактивными материалами. И, наконец, Союз хотел бы также подчеркнуть важное значение продолжения международного сотрудничества с целью повышения ядерной безопасности, безопасности удаления ядерных отходов и радиологической защиты.

12. **Г-жа Грин** (Мексика), выступая также от имени Бразилии, Египта, Ирландии, Новой Зеландии, Швеции и Южной Африки, говорит, что, хотя на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора были взяты новые обязательства в области ядерного разоружения, на сегодняшний день, к сожалению, в этом направлении достигнут незначительный прогресс. В попытке придать некоторый дополнительный импульс Мексика и шесть других стран выдвигают гибкую, реалистичную программу действий в рабочем документе, озаглавленном «На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой повестке дня». Важным требованием в этой связи являются четкие обязательства со стороны ядерных государств ликвидировать свои ядерные арсеналы.

13. Международное сообщество стремится к миру, свободному от ядерного оружия, и Международный Суд постановил, что единственным приемлемым решением является полное ядерное разоружение. Соответственно, именно государства, обладающие ядерным оружием, должны принять вызов и сократить свои арсеналы. Это будет крупным шагом в направлении достижения общей цели, а также побудит международное сообщество на более активные усилия. В течение последних пяти лет скорее наблюдалась тенденция в обратном направлении: два государства, которые не являются участниками ДНЯО, провели испытания ядерного оружия, а на территории одного государства, также не являющегося участником этого Договора, продолжают функционировать не поставленные под гарантии ядерные объекты, и само государство не отказалось от возможности обладания ядерным оружием. Кроме того, два главных государства, обладающих ядерным оружием, практически не

подавали достойных подражания примеров. Общая обстановка характеризовалась попустительством и безразличием.

14. Хуже того, вполне очевидно, что ядерное оружие продолжает играть центральную роль в области стратегического планирования и что возможность применения ядерного оружия еще не сброшена со счетов, несмотря на тот факт, что ситуация, которая первоначально привела к его распространению, уже не существует. Построение мира, свободного от ядерного оружия, потребует совместных действий со стороны всех государств, однако Соединенным Штатам Америки и Российской Федерации необходимо будет продемонстрировать лидерство в этом отношении. Недавняя ратификация Российской Федерацией Договора о дальнейшем сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений (СНВ-2) является отчаянным шагом, и Соединенным Штатам следует завершить свою процедуру ратификации как можно быстрее. Всем государствам, обладающим ядерным оружием, следует присоединиться к процессу, нацеленному на ликвидацию всех своих ядерных вооружений, — процессу, который должен характеризоваться принципом необратимости.

15. Для полной ликвидации ядерного оружия, несомненно, потребуется определенное время. Пока же государствам, обладающим ядерным оружием, следует принять временные меры, призванные сократить риск случайного запуска или запуска в результате преднамеренного решения. Рабочий документ, озаглавленный «На пути к миру, свободному от ядерного оружия», предлагает несколько таких мер: государствам, обладающим ядерным оружием, следует проводить по отношению друг к другу политику неприменения первыми ядерного оружия, а также политику неприменения ядерного оружия по отношению к государствам, не обладающим ядерным оружием; ядерное оружие необходимо снять с боевого дежурства, а боеголовки демонтировать со средств доставки; необходимо прекратить развертывание нестратегического ядерного оружия; и государствам, не обладающим ядерным оружием, следует предоставить достаточные гарантии безопасности.

16. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний является основополагающим

шагом в направлении реализации программы ядерного разоружения. Те обладающие ядерным оружием государства, которые еще его не ратифицировали, настоятельно призываются сделать это. Договор о расщепляющихся материалах также имеет важное значение. До заключения такого договора государства, обладающие ядерным оружием, должны объявить мораторий на производство таких материалов для использования при производстве оружия, а государства, не являющиеся участниками Договора, но имеющие ядерные объекты, должны незамедлительно прекратить производство расщепляющихся материалов для этих целей.

17. Создание новых зон, свободных от ядерного оружия, и расширение уже существующих станет позитивным шагом, особенно в таких регионах, где отмечается напряженность, как Ближний Восток и Южная Азия. Таким организациям, как Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ), следует поручить разработать эффективные процедуры мониторинга, которые необходимы будут миру, свободному от ядерного оружия. Позитивным шагом в этом направлении явится международная конференция по ядерному разоружению и нераспространению ядерного оружия, созвать которую недавно предложил Генеральный секретарь.

18. И хотя участниками ДНЯО является подавляющее большинство государств, позиция трех государств, не являющихся его членами, но имеющих у себя не поставленные под гарантии ядерные объекты и осуществляющих программы разработки ядерного оружия, должна сыграть решающую роль для достижения цели построения мира, свободного от ядерного оружия. Конференция по рассмотрению действия Договора должна сосредоточить внимание именно на этих странах, призвав их присоединиться к ДНЯО в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, и попытаться поставить их ядерные объекты под гарантии МАГАТЭ. В настоящее время ДНЯО находится на важном поворотном пункте. В рабочем документе «На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой повестке дня» предлагаются конструктивные средства для достижения общей цели.

19. Г-н Фасла (Алжир) говорит, что, передав на хранение ратификационные грамоты о

присоединении к Договору о нераспространении накануне Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, Алжир продемонстрировал свою приверженность делу ядерного разоружения и содействия использованию ядерной энергии в мирных целях. После Конференции 1995 года в мире произошел ряд важных событий, включая присоединение к Договору еще девяти государств; ратификацию 55 государствами, в том числе двумя государствами, обладающими ядерным оружием, Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний; и создание новых зон, свободных от ядерного оружия. Отрадно, что накануне Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора Российская государственная дума одобрила на предмет ратификации Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Договор СНВ-2. Вместе с тем другие события, в частности ядерные испытания, проведенные в Южной Азии, показали, что еще многое предстоит сделать для реализации цели всеобщего и полного разоружения.

20. И хотя ДНЯО продемонстрировал, что он является эффективным средством сдерживания горизонтального распространения, его реализация была менее успешной в плане сдерживания вертикального распространения, что идет вразрез с его буквой и духом. Кроме того, многочисленные инициативы, выдвинутые после заключения Договора, были направлены скорее на сокращение, а не на уничтожение ядерных арсеналов. На Ближнем Востоке создание зоны, свободной от ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения, зашло в тупик в связи с ядерной деятельностью Израиля, которая остается за пределами системы международного контроля. Развивающиеся страны, стремящиеся использовать ядерную энергию в мирных целях, сталкиваются с непреодолимыми препятствиями. В этой связи озабоченность вызывает сокращение ресурсов, выделяемых МАГАТЭ. Гарантии безопасности, данные государствам, не обладающим ядерным оружием, были подорваны выборочным и ограничительным подходом, продемонстрированным Советом Безопасности в резолюциях 255 (1968) и 984 (1995). Практически не достигнуто какого-либо прогресса в деле осуществления Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной

Ассамблеи; наблюдается общее разочарование в связи с медленными темпами многосторонних переговоров в рамках Конференции по разоружению.

21. Конференция 2000 года по рассмотрению действия Договора должна вновь подтвердить актуальность решения о «Принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения», принятых на Конференции 1995 года, и изучить пути достижения дальнейшего прогресса в их осуществлении. Необходимо сохранить режим нераспространения. Соглашения, заключенные между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией, вселяют определенные надежды, но необходимы дальнейшие сокращения, и другие государства, не обладающие ядерным оружием, должны принять меры аналогичного масштаба с целью достижения полной ликвидации ядерного оружия.

22. Необходимо приложить максимальные усилия для содействия скорейшему вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Алжир подписал этот документ в октябре 1996 года и уже приступил к процессу его ратификации. Существует также необходимость в срочном начале переговоров по конвенции, запрещающей производство расщепляющегося материала для военных целей, согласно которой существующие запасы будут поставлены под эффективный международный контроль. Алжир предложил создать для этой цели в рамках Конференции по разоружению специальный комитет, а также специальный комитет по разоружению. Гарантии безопасности, данные государствам, не обладающим ядерным оружием, должны быть укреплены; они не должны подлежать толкованию; на них не должно распространяться вето, и их необходимо закрепить в юридически обязательном документе. Необходимо сделать больше для реализации законного права развивающихся государств иметь доступ к ядерной технологии для мирных целей и необходимо принять конкретные меры для содействия созданию зон, свободных от ядерного оружия, в районах, где существует напряженность.

23. Алжир был третьим африканским государством, ратифицировавшим Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор). Такой зоны пока

не создано на Ближнем Востоке, что вызывает глубокую озабоченность Алжира с учетом тесных связей Африки с этим регионом и чисто географической близости. Принятие на Конференции 1995 года резолюции по Ближнему Востоку показало, что эту озабоченность разделяют все государства — участники Договора о нераспространении, включая государства, обладающие ядерным оружием. Делегация выступающего приветствует решение учредить в ходе Конференции вспомогательный орган для рассмотрения хода осуществления этой резолюции.

24. Делегация выступающего убеждена в том, что ядерное разоружение должно оставаться абсолютным приоритетом и что должно существовать четкое обязательство вести в духе доброй воли и завершить переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем. Учрежденный в ходе Конференции вспомогательный орган по рассмотрению вопроса о ядерном разоружении должен проанализировать прогресс, достигнутый в этой области, и меры, которые еще предстоит принять.

25. Конференция должна укрепить политический и моральный авторитет Договора и содействовать его универсальности. С этой целью она должна призвать все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Договору и поставить свои ядерные объекты под контроль МАГАТЭ. Что касается функционирования самого процесса рассмотрения действия Договора, то в рамках подготовительного процесса упор делать необходимо на вопросы существа. Следует надеяться, что решения Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора станут подлинной вехой на пути к достижению мира, свободного от ядерного оружия.

26. **Г-н Коуэн** (Ирландия) отмечает, что в последнее время наметились некоторые положительные сдвиги в области ядерного разоружения: Соединенные Штаты Америки и Российская Федерация на двусторонней основе сократили свои ядерные силы, а Российская Федерация ратифицировала и Договор СНВ-2, и Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Две обладающие ядерным оружием державы, которые еще не ратифицировали ДВЗЯИ, должны сделать это: ядерным испытаниям

нет места на маленькой планете под названием «Земля».

27. ДНЯО достиг важного поворотного пункта: хотя 182 государства взяли на себя обязательство воздерживаться от приобретения ядерного оружия, полная ликвидация ядерного оружия — это пока еще отдаленная цель. Однако в соответствии с основополагающей формулой Договора государства, не обладающие ядерным оружием, воздерживаются от разработки ядерного оружия в ответ на обязательство государств, обладающих ядерным оружием, ликвидировать все свои существующие арсеналы. С учетом такого неудовлетворительного положения вещей Ирландия и шесть других стран представили рабочий документ, озаглавленный «На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой повестке дня», который представляет собой реалистичную программу действий, направленную на создание мира, свободного от ядерного оружия. В его основе лежит новое политическое обязательство пяти ядерных государств ликвидировать свое ядерное оружие, одновременно участвуя в ускоренном процессе ведения переговоров и выработки мер, ведущих к ядерному разоружению.

28. Такая инициатива необходима потому, что реакция на цель ДНЯО — создание мира, свободного от ядерного оружия, — пока еще не является адекватной. Сокращение существующих арсеналов компенсируется модернизацией и научными исследованиями. Опасность заключается в том, что ДНЯО — краеугольный камень ядерного разоружения и нераспространения — подвергнется эрозии в результате попустительства и безразличия. Ядерное оружие, предназначенное для уничтожения целых континентов и культур, никогда не пользовалось всеобщим моральным признанием, а Международный Суд постановил, что бессрочное обладание ядерным оружием является недопустимым. Соответственно, попустительский подход также является неприемлемым: настало время немедленно и самым серьезным образом избавить мир от ядерного оружия.

29. Три не являющиеся участниками Договора государства — Индия, Пакистан и Израиль — продолжают игнорировать нормы, которыми руководствуются государства-участники. Выполняя свои обязательства по ДНЯО, государства,

обладающие ядерным оружием, равно как и государства, не обладающие им, отказывают в легитимности любому государству, вступающему на путь распространения ядерного оружия. Ядерное оружие не является веским ответом на предполагаемую угрозу своей безопасности. Опасность ядерного армагеддона должна перевесить все подобные соображения. Вот почему важно принять меры по обеспечению сохранения жизнеспособности ДНЯО и режима нераспространения, и здесь особенно актуальным является подход, изложенный в рабочем документе «На пути к миру, свободному от ядерного оружия».

30. Договор, запрещающий производство расщепляющихся материалов для целей ядерного оружия — договор о запрещении производства расщепляющихся материалов — станет важным предварительным шагом в рамках режима ДНЯО на пути ядерного разоружения, а также инициирует процесс распространения режима контроля на все такие материалы. В этой связи необходимо безотлагательно приступить к переговорам по заключению такого договора. Темпы таких переговоров не должны диктоваться тремя государствами, остающимися за пределами международного консенсуса по ядерному разоружению. Равно как и нельзя допустить, чтобы бездействие со стороны участников этого консенсуса привело к разработке этими государствами своего ядерного варианта. Один из подходов мог бы заключаться в том, чтобы пять государств, обладающих ядерным оружием, разработали текст проекта договора о запрещении производства расщепляющихся материалов и совместно представили его Конференции по разоружению для дальнейшей доработки и принятия в качестве многостороннего документа, в то время как эти пять государств сами продолжали бы на временной основе применять его основные положения в ожидании его принятия.

31. В ходе рассмотрения на Конференции хода осуществления ДНЯО следует поднять вопрос о соблюдении его целей и положений, поскольку применение гарантий и право принимать участие в мирном использовании ядерной энергии — это одни из его основных характеристик. Принятие в 1997 году Типового дополнительного протокола к существующим соглашениям о гарантиях стало важной демонстрацией со стороны государств, не

обладающих ядерным оружием, своей политической воли укрепить, при необходимости, гарантии нераспространения. Ирландский парламент предпринимает шаги для ратификации этого Дополнительного протокола.

32. Процесс рассмотрения действия ДНЯО требует укрепления, что признали государства — участники Договора в ходе Конференции 1995 года. Вместе с тем очевидно, что отобранный механизм подготовительного комитета не подходит для этой цели. Было бы предпочтительнее созывать на ежегодной основе общую конференцию государств-участников с целью более систематического и регулярного рассмотрения хода осуществления Договора. В этой связи можно было бы взять в качестве примера Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне.

33. ДНЯО требует укрепления по простой причине: мир должен избавиться от ядерного оружия как фактора обеспечения международной безопасности. Соответственно, важно, чтобы Конференция согласовала окончательно и бесповоротно общее понимание того, что необходимо для полного осуществления Договора и что народы государств-участников ожидают от них.

34. Г-н Алеман (Эквадор), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

35. Г-н Минти (Южная Африка) говорит, что ядерное оружие — единственное из трех видов оружия массового уничтожения, которое еще не запрещено, и с учетом его беспрецедентного потенциала в плане крупномасштабного уничтожения важно сделать мир более безопасным, полностью ликвидировав это оружие. Конференция 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора постановила, что Договор следует продлить бессрочно и что процесс рассмотрения его действия следует укреплять. Задача Конференции 2000 года — обеспечение реализации этих целей.

36. Прошедший пятилетний период нельзя назвать благоприятным: государства, обладающие ядерным оружием, продолжали полагаться на это оружие в ходе своего стратегического планирования, в Южной Азии были проведены испытания ядерного оружия, переговоры по Договору СНВ-2 продвигались очень медленно, в Соединенных Штатах Америки выдвигались предложения о

создании системы противоракетной обороны, сохранялись трудности в плане вступления в силу ДВЗЯИ, а Конференция по разоружению так и не приступила к переговорам по договору о расщепляющихся материалах. Кроме того, государства, обладающие ядерным оружием, не ликвидировали свои арсеналы ядерного оружия, государства, не обладающие ядерным оружием, не получили эффективных гарантий безопасности, а свободная передача ядерной технологии для мирных целей так и не возымела места.

37. Несомненно, этот период был отмечен и позитивными событиями: большинство государств, не обладающих ядерным оружием, продолжали выполнять свои обязательства в плане нераспространения, ряд государств присоединился к ДНЯО, а Российская Федерация ратифицировала Договор СНВ-2 и ДВЗЯИ. Соединенные Штаты и Российская Федерация на двусторонней основе сокращают свои ядерные арсеналы. Хотя такие сокращения и заслуживают похвалы, их не надо путать с ядерным разоружением; они имеют отношение к концепциям времен «холодной» войны, связанным со стратегическим балансом сил, и т.п. Пять государств, обладающих ядерным оружием, должны безоговорочно взять обязательство ликвидировать свои ядерные арсеналы — шаг, который позволит укрепить доверие к режимам нераспространения и разоружения. Это также продемонстрирует актуальность главной формулы, достигнутой в рамках ДНЯО, а именно: обязательство государств, не обладающих ядерным оружием, не пытаться приобретать ядерное оружие в ответ на согласие государств, обладающих ядерным оружием, продолжать ядерное разоружение.

38. Другими позитивными шагами было бы осуществление в полном объеме Договора СНВ-2 и начало переговоров по вопросам существа по договору СНВ-3, подключение государств, обладающих ядерным оружием, помимо Соединенных Штатов и Российской Федерации, к процессу СНВ, уменьшение роли ядерного оружия и расширение процесса сокращения ядерного оружия со стороны государств, обладающих ядерным оружием, а также применение принципа необратимости ко всем мерам в области ядерного разоружения, сокращения вооружений и контроля над вооружениями.

39. И хотя государства, обладающие ядерным оружием, несут, естественно, главную ответственность за ликвидацию ядерного оружия, другие государства также могут предпринять полезные шаги. Например, три государства — Индия, Израиль и Пакистан, — в которых имеются не поставленные под гарантии ядерные объекты, должны прекратить разработку ядерного оружия и присоединиться к ДНЯО; необходимо быстро и безоговорочно ввести в действие ДВЗЯО, а Конференция по разоружению в Женеве должна завершить свои переговоры по договору о расщепляющихся материалах. Эти и другие творческие меры изложены в документе «Новая повестка дня», который был представлен министром иностранных дел Мексики в ответ на глубокую озабоченность по поводу вызывающего сожаление отсутствия прогресса в направлении достижения общей цели ДНЯО. Ключевые характеристики этой весьма уместной инициативы — четкая приверженность делу ядерного разоружения и ликвидации ядерного оружия, а также поэтапному процессу реализации этой цели.

40. Южная Африка приветствует шаги, которые были предприняты с 1995 года по укреплению системы гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), включая завершение переговоров по Дополнительному протоколу. Всеобщее осуществление Дополнительного протокола является желательным; однако, к сожалению, следует отметить, что около 60 государств-участников еще не сделали необходимого первого шага для заключения с Агентством соглашения о гарантиях. МАГАТЭ следует предпринять особые усилия, с тем чтобы помочь этим государствам пройти через этот процесс.

41. Агентство завоевало еще больший авторитет, выполняя свои обязательства по осуществлению международных гарантий. Одновременно оно ответственно за объединение обычных количественных гарантий и разработанных совсем недавно качественных гарантий в комплексную систему гарантий — систему, которая будет гибкой, эффективной и прежде всего рентабельной. Решение этой задачи требует серьезных усилий. Естественно, определенный прогресс уже

достигнут, однако очевидно, что еще предстоит многое сделать.

42. Государства, не обладающие ядерным оружием, выигрывают от ДНЯО в двух важных областях: над ними не висит угроза в результате распространения ядерного оружия и они получают ядерную технологию для использования ее в мирных целях в таких областях, как здравоохранение, сельское хозяйство и промышленность. Таким образом, Программа технического сотрудничества Агентства является потенциально полезной, и, соответственно, вызывает сожаление тот факт, что добровольный Фонд взносов в области технического сотрудничества не смог удовлетворить законные потребности развивающихся стран. Фактически, предыдущие 15 лет характеризовались увеличением разрыва между потребностями и ресурсами. Важно найти пути стабилизации Фонда.

43. **Г-жа Олбрайт** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что Договор о нераспространении доказывает свою эффективность, и, следовательно, нет необходимости радикально менять курс. На двусторонней основе и через Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) Договор способствовал использованию ядерной энергии в мирных целях в таких областях, как лечение раковых заболеваний, детское здравоохранение, энергоснабжение, производство продовольствия и снабжение чистой питьевой водой. Договор способствовал также мирному сотрудничеству в ядерной области.

44. Проведенные Индией и Пакистаном испытания в мае 1998 года поставили под угрозу способность Договора предотвращать распространение ядерного оружия, в связи с чем на это последовала твердая международная реакция в форме резолюции 1172 (1998) Совета Безопасности. Делегация выступающей продолжает стремиться к достижению как в Южной Азии, так и в других регионах, всеобщего присоединения к Договору, в котором преднамеренно отсутствуют положения о новых государствах, обладающих ядерным оружием. И хотя ее делегация не возражает против обсуждения вопроса о всеобщем присоединении на Ближнем Востоке, Конференции следует проявлять беспристрастный и сбалансированный подход, а также понимание того, что ликвидация всего

оружия массового уничтожения в этом регионе зависит от более широкого мирного процесса. В Южной и Северной Америке только Куба не является участником Договора.

45. Что касается всеобщего соблюдения Договора, то ее делегация решительно поддерживает укрепление гарантий МАГАТЭ и настоятельно призывает все стороны принять их. Также в интересах всеобщего соблюдения ее делегация считает, что Ираку нельзя позволять диктовать свои условия соблюдения взятых им обязательств по Договору или положений Организации Объединенных Наций, и приветствует частичный прогресс, достигнутый в Северной Корее в результате инспекций, проведенных в рамках договорного режима.

46. Что касается утверждений о том, что пять государств, обладающих ядерным оружием, не предпринимают достаточных усилий для обеспечения ядерного разоружения в соответствии со статьей VI, то выступающая отмечает недавнее решение российской государственной думы по Договору СНВ-2 и Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, которое ее делегация приветствовала, а также одобрение подавляющим большинством голосов в сенате Соединенных Штатов этого Договора несколькими годами ранее. Президент Клинтон отреагировал на озабоченности, вызванные системой противоракетной обороны, открыто и в консультации как с конгрессом Соединенных Штатов, так и с союзниками нашей страны, а также с другими странами, включая Российскую Федерацию и Китай. Договор об ограничении систем противоракетной обороны можно легко изменить для отражения новых реальностей. Кроме того, упоминаемая система противоракетной обороны, способная осуществить перехват лишь нескольких десятков летящих в сторону нашей страны ракет, не предназначена для подрыва имеющегося у России потенциала сдерживания.

47. После окончания «холодной войны» в области ядерного разоружения были достигнуты замечательные успехи в результате стратегических переговоров между Соединенными Штатами и Российской Федерацией. Ратификация Российской Федерацией Договора СНВ-2 придаст новый импульс переговорам по договору СНВ-3 о сокращении развернутых стратегических

боеголовок на 80 процентов по сравнению с пиковым уровнем времен «холодной войны». Прогресс в направлении продолжения сокращения стратегических вооружений станет важной целью предстоящей встречи на высшем уровне между президентом Клинтоном и президентом Путиным.

48. После падения Берлинской стены Соединенные Штаты демонтировали около 60 процентов своего ядерного оружия. Американский налогоплательщик уже выделил свыше 5 млрд. долл. США на покрытие расходов, связанных с такими программами ядерного разоружения в бывшем Советском Союзе, как уничтожение ракет, обеспечение безопасности расщепляющегося материала, трудоустройство ученых-ядерщиков для использования их потенциала в мирных целях, и прекращение производства плутония для целей вооружений. Кроме того, с 1991 года Соединенные Штаты вместе со своими союзниками на 85 процентов сократили количество ядерного оружия в рамках Организации Североатлантического договора (НАТО). Все эти достижения кратко излагаются в только что изданной брошюре о выполнении Соединенными Штатами своих обязательств по статье VI.

49. Что касается Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, то генерал Джон Шаликашвили, бывший Председатель Комитета начальников штабов, будет консультировать администрацию Клинтона по вопросу о том, как снять озабоченности сенаторов с целью заручиться их поддержкой для конечной ратификации Договора. Тем временем Соединенные Штаты не будут возобновлять ядерные испытания и настоятельно призывают другие страны последовать их примеру. Они также продолжают поддерживать работу Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. В заключение выступающая выразила мнение о том, что путем солидарности ядерное разоружение может быть реализовано постепенно посредством осуществления таких знакомых и реальных шагов, как заключение договора о прекращении производства расщепляющегося материала и присоединение к курсу, начертанному в ходе Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора.

50. Г-н Баали (Алжир) занимает место Председателя.

51. Г-н Ша Цзукан (Китай) отмечает, что укрепление военных альянсов происходит даже в период после окончания «холодной войны»; государственный суверенитет попирается в результате «гуманитарного вмешательства»; и в целях закрепления своего стратегического превосходства и обеспечения своей собственной абсолютной безопасности одна страна ускорила процесс разработки, развертывания и распространения своей новейшей системы противоракетной обороны. Вызывает сожаление тот факт, что в деле осуществления резолюции 1172 (1998) прогресс был незначительным. Его делегация настоятельно призывает две страны Южной Азии, осуществившие в 1998 году ядерные взрывы, соблюдать свои обязательства воздерживаться от проведения новых ядерных испытаний или от создания препятствий на пути вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

52. Китай всегда решительно выступал против ядерного распространения; он никогда не оказывал помощь другим странам в деле создания ядерного оружия или ядерным объектам, не поставленным под гарантии МАГАТЭ. В дополнение к соблюдению трех принципов ядерного экспорта он принял в сентябре 1997 года правила в отношении контроля за ядерным экспортом, а в июне 1999 года правила в отношении контроля за экспортом ядерных материалов и соответствующих технологий двойного назначения. В 1997 году он вошел в состав Комитета Цангера, который представляет собой международную систему контроля за ядерным экспортом, и принял участие в согласовании протокола «Программа 93+2». В декабре 1998 года он также подписал дополнительный протокол к заключенному с Международным агентством по атомной энергии соглашению в отношении применения гарантий в Китае.

53. Сейчас, когда достижения науки и техники и процесс глобализации облегчают ядерное распространение, следует предпринять дополнительные усилия по созданию благоприятной международной обстановки, которая характеризовалась бы стабильностью и мирным разрешением международных споров; отменить

двойные или множественные стандарты в сфере нераспространения; расширить сотрудничество; и не поощрять односторонние действия. Государства, обладающие ядерным оружием, должны строго соблюдать свои обязательства. Его делегация приветствует недавнюю ратификацию госдумой Российской Федерации Договора СНВ-2 и с нетерпением ожидает скорейшее начало и проведение переговоров по Договору СНВ-3.

54. Ядерное разоружение должно представлять собой всеобъемлющий, необратимый и подлинный процесс, а не просто сокращение количества единиц устаревшего ядерного оружия на фоне фактического укрепления ядерного потенциала. Непременными условиями глобального ядерного разоружения являются установление глобального стратегического равновесия и строгое соблюдение Договора 1972 года по ПРО. Выступая в 1999 году на Конференции по разоружению в Женеве, президент Китая Цзян Цзэминь выразил сожаление по поводу того негативного влияния, которое так называемая программа противоракетной обороны оказывает на международную безопасность и стабильность, в связи с чем он обратился к международному сообществу с настоятельным призывом принять необходимые меры, с тем чтобы прекратить ее осуществление. Полагаясь на свое подавляющее экономическое, научное и техническое превосходство, одна военная держава, несмотря на наличие у нее крупного ядерного арсенала с потенциалом многократного уничтожения, активно занимается разработкой национальной системы противоракетной обороны, которая равносильна наращиванию ядерного оружия. Такие действия серьезным образом подрывают основу для двусторонних ядерных сокращений, производимых Соединенными Штатами и Российской Федерацией, и затрудняют международный процесс ядерного разоружения.

55. Китай имеет ядерное оружие исключительно в целях самообороны, он безоговорочно принял на себя обязательство не применять первым ядерное оружие и не применять его против государств, не обладающих ядерным оружием, и он был одним из первых государств, подписавших Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Китай примет участие в переговорах о контроле за ядерными вооружениями лишь в том случае, если он будет уверен в глобальном стратегическом

равновесии и в возможности отстоять свои собственные интересы национальной безопасности; решимость одной страны разработать национальную систему противоракетной обороны неизбежно скажется на его политике в области контроля над вооружениями. Хотя его делегация поддерживает заключение договора о запрещении производства расщепляющихся материалов, она считает, что ввиду намерения одной страны создать систему противоракетной обороны космического базирования более актуальной задачей является предотвращение размещения оружия в космическом пространстве.

56. Три крупнейших вопроса, связанных с разоружением — космическое пространство, ядерное разоружение и договор о запрещении производства расщепляющихся материалов — должны быть рассмотрены на Конференции по разоружению разумным и сбалансированным образом. Хотя определенные меры по обеспечению транспарентности необходимы, не всем государствам, обладающим ядерным оружием, следует предлагать одновременно принимать одинаковые меры по обеспечению транспарентности. Те меры в области транспарентности, которые страны готовы принять, напрямую связаны с их стратегической безопасностью; вряд ли следует ждать от малых и средних ядерных стран принятия мер по обеспечению транспарентности тогда, когда одна сверхдержава грубо вмешивается во внутренние дела других стран, неуклонно совершенствует свой ядерный потенциал первого удара и активно разрабатывает современную систему противоракетной обороны.

57. На данном этапе наиболее рациональные и реальные меры укрепления доверия, которые могли бы принять государства, обладающие ядерным оружием, заключались бы в том, чтобы воздерживаться от применения первым ядерного оружия или от применения или угрозы применения этого оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, или в зонах, свободных от ядерного оружия. Это позволило бы ослабить дискриминацию, которая присуща нынешнему международному режиму ядерного нераспространения, и в конечном счете заложило бы основу для полного запрещения ядерного оружия. Китай подписал соглашение о

сотрудничестве в деле использования ядерной энергии в мирных целях с 16 странами, в том числе с Российской Федерацией и Францией. Он оказывал помощь развивающимся странам в области ядерной энергетики, ядерной медицины и применения ядерной техники.

58. На многостороннем уровне Китай сотрудничал с МАГАТЭ в области строительства атомных электростанций, ядерной безопасности, управления ликвидацией ядерных отходов и применения ядерной технологии. В дополнение к своим своевременным выплатам в полном объеме в Фонд технического сотрудничества МАГАТЭ он предоставлял Агентству внебюджетные ресурсы. Китай готовит технический персонал из развивающихся стран, направляет своих экспертов для оказания технических услуг в рамках трансрегиональных проектов и организует лекции на международных симпозиумах и играет активную роль в деле сотрудничества в области ядерной науки и техники в азиатско-тихоокеанском регионе.

59. Его делегация выступает за дальнейшее расширение технической помощи развивающимся странам, отмену неразумных ограничений на передачу ядерной технологии развивающимся странам и активную поддержку усилий этих стран по освоению и использованию ядерной энергии в мирных целях. Такие меры не только способствовали бы их экономическому развитию и повышению уровня их жизни, но и предотвращали бы также распространение ядерного оружия. Однако если потребности развивающихся стран в отношении использования ядерной энергии в мирных целях будут игнорироваться под предлогом ядерного нераспространения, то тогда режим ядерного нераспространения в конечном счете лишится поддержки. Поэтому следует положить конец политике двойных или множественных стандартов в этой сфере.

60. В заключение он отмечает, что неважно, будет ли заключительный документ Конференции представлять собой единый документ, состоящий из двух частей, или же это будут два отдельных документа. Главное, чтобы он отражал точную оценку хода осуществления Договора за последние пять лет и наметил практические меры на предстоящие пять лет.

61. **Г-н Ишингер** (Германия) говорит, что Договор о нераспространении ядерного оружия является фундаментом политики нераспространения его страны и имеющей обязательную юридическую силу основой ядерного разоружения. За прошедшие 30 лет Договор сыграл ключевую роль в обеспечении международного мира, которую он продолжает играть. Его бессрочное продление в 1995 году способствовало дальнейшему уточнению обязательства государств, обладающих ядерным оружием, предпринимать систематические усилия по сокращению на глобальном уровне ядерных вооружений с конечной целью его ликвидации. Германия придает большое значение документам, принятым на Конференции 1995 года, которые вместе с самим Договором представляют собой прочную и важнейшую основу для будущей работы.

62. На нынешней Конференции все государства-участники должны продемонстрировать свою приверженность соблюдению своих обязательств по Договору. События, имевшие место в последние пять лет, и задачи на будущее следует оценивать исходя из принципов и целей ядерного нераспространения и разоружения, которые были согласованы на Конференции 1995 года. После 1995 года к Договору о нераспространении присоединилось еще девять стран, а это означает, что этот Договор действует на всех континентах и во всех регионах. Тем не менее четыре страны продолжают стоять в стороне, в связи с чем должны быть предприняты все усилия по обеспечению их присоединения к этому Договору.

63. Проведенные в Южной Азии в мае 1998 года испытательные взрывы явились серьезным испытанием для режима нераспространения. Несмотря на международное осуждение, соответствующие страны продолжают осуществлять свои программы создания ядерного оружия. Ввиду быстрых темпов разработки военных технологий создания ракет средней и большой дальности и распространения ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения существует настоятельная необходимость усилить режим нераспространения. В этой связи он особо отмечает обязательства всех государств-участников заключить и ратифицировать соглашения о гарантиях и принять гарантии в рамках дополнительного протокола, с тем чтобы Международное агентство по атомной энергии

энергии (МАГАТЭ) могло более своевременно и эффективно выявлять незаконные виды ядерной деятельности.

64. Ход осуществления принципов и целей, согласованных в 1995 году, не может вызывать удовлетворение. Важнейшее значение имело вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Германия горячо приветствует недавнее одобрение этого Договора госдумой Российской Федерации. Столь же важное значение имеет начало долгожданных переговоров в рамках Конференции по разоружению о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. Переговорный мандат, разработанный в 1995 году, нельзя ставить под сомнение, и ни одна страна не должна затягивать скорейшее начало этих переговоров. Есть надежда на то, что Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении по рассмотрению действия Договора даст ясно понять, что паралич, которым страдала Конференция по разоружению, — это дело прошлого.

65. Адаптированный Договор об обычных вооруженных силах в Европе является основой для обеспечения стабильности в Европе в долгосрочном плане, что имеет важнейшее значение для обеспечения дальнейшего прогресса в сфере ядерного разоружения. Следует энергично осуществлять двусторонний процесс, начатый Договором СНВ-1. Германия особо приветствует недавнюю ратификацию Российской Федерацией Договора СНВ-2 и выражает надежду на то, что в скором времени начнутся официальные переговоры по Договору СНВ-3. Отдельные государства, обладающие ядерным оружием, провозгласили и частично осуществили важнейшие односторонние меры по разоружению, связанные с обеспечением транспарентности и необратимого характера этого процесса. Оратор выражает надежду на то, что этому примеру последуют и другие государства, обладающие ядерным оружием.

66. Высокой оценки заслуживает прогресс в деле укрепления существующих и создания новых зон, свободных от ядерного оружия, поскольку они играют важную роль в обеспечении региональной стабильности и мира. В связи с этим не утратили своей актуальности те озабоченности, которые

выразили государства-участники в принятой в 1995 году «резолуции по Ближнему Востоку». Государства — члены Европейского союза пришли к консенсусу в отношении того, какие нас ждут впереди вызовы в сфере ядерного распространения и разоружения. Союз справился с задачей укрепления Договора о нераспространении ядерного оружия, и Германия будет продолжать предпринимать энергичные усилия в этом направлении.

67. **Г-н Ямамото** (Япония) говорит, что в свете усиливающейся озабоченности по поводу ядерного распространения важно обеспечить, чтобы основа ядерного нераспространения была как можно более прочной. Япония решительно поддерживает бессрочное продление действия Договора о нераспространении, который внес огромный вклад в обеспечение международного мира и безопасности.

68. Успехи, достигнутые на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, позволяют международному сообществу надеяться на то, что за счет активных и согласованных усилий всех государств — участников Договора, особенно государств, обладающих ядерным оружием, будут приняты конкретные меры по ядерному нераспространению и разоружению. Эта надежда окрепла благодаря принятому в 1996 году Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, заключенному в 1997 году соглашению между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией о глубоких сокращениях их запасов стратегических ядерных боеголовок и принятым в одностороннем порядке Францией и Соединенным Королевством решениям сократить свои соответствующие ядерные арсеналы.

69. Однако недавно дело ядерного нераспространения было отброшено назад из-за ядерных испытаний, проведенных в Южной Азии, задержек со вступлением в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, неспособности начать переговоры о заключении договора о запрещении производства расщепляющихся материалов и запуска ракет рядом государств. В свете этих негативных тенденций Конференция 2000 года по рассмотрению действия Договора является пробным камнем, с помощью которого можно будет определить, возможно ли сохранить Договор о нераспространении и даже

повысить его авторитет и укрепить его универсальный характер. Япония вновь решительно заявляет о необходимости скорейшей реализации принципов и целей, которые были согласованы на Конференции 1995 года, и намерена представить государствам-участникам предложения по ряду конкретных моментов, которые имеют важное значение для полного и своевременного осуществления принципов и целей и полного соблюдения Договора. В целях укрепления режима Договора следует повысить эффективность процесса рассмотрения его действия в соответствии с решением, принятым на Конференции 1995 года. В свете неспособности Подготовительного комитета добиться удовлетворительных результатов Конференции следует рассмотреть пути повышения эффективности работы этого Комитета. Япония также намерена представить конкретное предложение на этот счет.

70. Политика содействия ядерному разоружению и нераспространению, которую проводила Япония — единственная страна, испытавшая на себе опустошительные последствия атомных бомбардировок, — была первоначально продиктована печальным опытом Хиросимы и Нагасаки. Приверженность страны Договору, который является основой национальной безопасности Японии, пользуется подавляющей поддержкой японцев. Тот факт, что начиная с 1994 года Генеральная Ассамблея ежегодно принимает резолюцию, призывающую к ядерному разоружению, свидетельствует о том, что ликвидация в конечном счете ядерного оружия признана во всем мире в качестве общей цели человечества.

71. Ядерные испытания, недавно проведенные Индией и Пакистаном, заставили мир осознать тот факт, что ядерное распространение достигло новой опасной стадии. Эти испытания не только изменили обстановку в плане безопасности в Южной Азии, но и создали серьезную угрозу созданному Договором режиму, который на протяжении 30 лет являлся краеугольным камнем международной безопасности. С этими испытаниями нельзя мириться, и они особо высветили необходимость активизации глобальных усилий по повышению эффективности режима ядерного нераспространения. Государства — участники Договора должны обратиться с призывом к тем

государствам, которые еще не присоединились к нему, сделать это как можно скорее. Также важно обеспечить, чтобы все государства-участники в полной мере соблюдали положения Договора, согласившись с полномасштабными гарантиями МАГАТЭ во всех аспектах и укрепив тем самым универсальный характер дополнительного протокола к соглашениям о гарантиях.

72. Вместе с тем вполне естественно, что те государства, которые навсегда отказались от обладания ядерным оружием, должны требовать от государств, обладающих ядерным оружием, более энергичных действий в направлении разоружения. Япония признает сложность задачи осуществления процесса разоружения при обеспечении стратегической стабильности в условиях резко изменяющейся обстановки с точки зрения безопасности. Тем не менее в силу своей особой ответственности государства, обладающие ядерным оружием, должны пойти на ряд мер. Недавняя ратификация Российской Федерацией Договора СНВ-2 является шагом, вселяющим оптимизм, и Соединенным Штатам следует как можно скорее приступить к переговорам в отношении Договора СНВ-3, в полной мере осуществляя при этом положения Договора СНВ-2. Высокой оценки заслуживают также односторонние сокращения ядерных арсеналов, произведенные Францией и Соединенным Королевством, и этот процесс должен стать необратимым. Наконец, пока Соединенные Штаты и Российская Федерация продолжают процесс ядерного разоружения, другие государства, обладающие ядерным оружием, должны и далее сокращать свои ядерные арсеналы или по крайней мере воздерживаться от их наращивания.

73. Япония направила миссии высокого уровня в те государства, которые еще не подписали или не ратифицировали Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в попытке убедить их сделать это как можно скорее. Она также обратилась к аналогично мыслящим государствам с настоятельным призывом предпринять такие же инициативы. Глобальные усилия, предпринятые в этом направлении, были недавно вознаграждены, когда этот Договор ратифицировали Бангладеш, бывшая югославская Республика Македония, Литва, Турция и Чили. Кроме того, закон о ратификации Договора приняла на прошлой неделе госдума Российской Федерации. К сожалению, его до сих

пор не ратифицировали ведущие страны, в том числе Соединенные Штаты Америки и Китай. Япония призывает к введению постоянного моратория на ядерные испытания, пока этот Договор не вступит в силу.

74. Предметом озабоченности является также тот факт, что, несмотря на решение Конференции 1995 года по рассмотрению действия Договора, существует мало шансов на начало переговоров о заключении конвенции о запрещении производства расщепляющихся материалов, которая должна была стать одним из важных столпов режима, созданного Договором о нераспространении. Соответствующим государствам следует проявлять максимум гибкости и демонстрировать дух компромисса, с тем чтобы эти переговоры могли начаться без дальнейших задержек. Япония выражает также надежду на то, что все государства, обладающие ядерным оружием, и государства, которые еще не согласились с полномасштабными гарантиями МАГАТЭ, будут соблюдать мораторий на производство расщепляющихся материалов для ядерного оружия. Японское правительство содействовало освоению и использованию ядерной энергии в целях обеспечения надежного энергоснабжения и сокращения выбросов парниковых газов. При этом она заявила о своей приверженности обеспечению максимальной транспарентности своей политики ядерного топливного цикла, в частности, в вопросах использования плутония.

75. Следует и далее развивать международное сотрудничество в деле использования ядерной энергии в мирных целях и укреплять международный режим нераспространения. В связи с этим вызывает сожаление тот факт, что дополнительный протокол к соглашениям о гарантиях ратифицировали лишь восемь стран, среди них и Япония. Следует ускорить работу по включению усиленных гарантий в рамках дополнительного протокола в нынешний режим гарантий в рамках Договора о нераспространении и принять ощутимые меры, такие, как разработка международного плана действий, в целях содействия обеспечению универсального характера дополнительного протокола. На пороге нового века Япония остается твердо приверженной своим трем неядерным принципам: не обладать ядерным оружием, не производить его и не допускать его

появления в Японии. Она будет и впредь вносить вклад в дело международного мира и процветания, неустанно действуя в интересах ядерного разоружения и нераспространения во имя достижения конечной цели — построения мира, свободного от ядерного оружия.

76. **Г-н Робсон** (Новая Зеландия) говорит, что, несмотря на отсутствие прогресса, Новая Зеландия привержена делу добросовестного проведения и завершения переговоров, которые привели бы к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем. Она принимала весьма активное участие в международных усилиях по упрочению мира и горда тем, что занимает свое место среди миротворцев. Государства должны воспользоваться теми возможностями, которые имеются для предотвращения новой гонки ядерных вооружений, действовать в направлении разоружения и упрочить мир. Он дает высокую оценку тем государствам, которые отказались от ядерного варианта и вместо этого встали на путь обеспечения национальной и региональной безопасности в качестве неядерных государств. Южное полушарие он представляет себе свободным от ядерного оружия, в котором закреплены успехи стран, входящих в существующие региональные зоны, свободные от ядерного оружия, и учтены инициативы других правительств.

77. Хотя Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний еще не вступил в силу, он является крупным достижением в деле многостороннего разоружения. Новая Зеландия поддержала Договор практическими делами, предоставив станции для Международной системы мониторинга. Она приветствует недавнее решение Госдумы Российской Федерации ратифицировать Договор СНВ-2, инициативу в отношении расщепляющихся материалов, с которой выступили Соединенные Штаты, Российская Федерация и МАГАТЭ, сокращение Соединенным Королевством своего ядерного арсенала, ликвидацию Францией своих ядерных испытательных объектов в южной части Тихого океана и продолжение Китая политики неприменения ядерного оружия первыми. Кроме того, предусмотренные в дополнительном протоколе гарантии МАГАТЭ являются новым мерилом, с помощью которого можно проверять соблюдение государствами, не обладающими

ядерным оружием, их обязательств по Договору о нераспространении.

78. Однако у некоторых из этих достижений есть много пробелов и минусов. Среди них — отсутствие прогресса в деле заключения договора о запрещении производства расщепляющихся материалов и обеспечения негативных гарантий безопасности; сохраняющаяся озабоченность по поводу того, что некоторые неядерные государства — участники Договора не выполняют предусмотренные в нем обязательства; ядерные доктрины, которых по-прежнему придерживаются государства, обладающие ядерным оружием, и которые обретают новую жизнь в свете попыток по-новому обосновать необходимость ядерного оружия; нежелание сената Соединенных Штатов ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний несмотря на то, что президент и его администрация привержены этому Договору, и тот факт, что некоторые страны еще не подписали, а многие еще не ратифицировали этот Договор; и наконец, озабоченность по поводу старения ядерных запасов и осуществляемых в настоящее время программ модернизации.

79. Хотя ядерные испытания, проведенные Индией и Пакистаном, не явились нарушением Договора о нераспространении, они стали вызовом для тех государств-участников, которые взяли по нему на себя обязательства. Новая Зеландия не согласна с предложением скорректировать Договор с учетом так называемых «новых реалий» и строить международный режим нераспространения вокруг тех, кто оспаривает его нормы. Реальную озабоченность вызывает тот факт, что еще одно государство, не являющееся участником Договора, а именно Израиль, имеет объекты, не поставленные под гарантии. Новая Зеландия поддерживает принятую на Конференции 1995 года по рассмотрению действия Договора «резолюцию по Ближнему Востоку» и выражает надежду на то, что на нынешней Конференции будет недвусмысленно заявлено о том, что эту резолюцию следует осуществить в полном объеме. Те государства, которые избрали ядерный вариант, обнаружили, что он подрывает их безопасность и что они встали на очень опасный путь. Другие государства увидели и поняли это и повернули назад.

80. Договор о нераспространении ядерного оружия имеет важнейшее значение для

нераспространения и разоружения, и государства-участники взяли друг перед другом обязательства в собственных жизненно важных интересах, как национальных, так и коллективных. Эти интересы можно было бы продвинуть и далее, завершив начатую работу, в том числе укрепив норму, предусмотренную в Договоре о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, приняв дополнительный протокол к соглашениям о гарантиях МАГАТЭ, начав переговоры о заключении договора о запрещении производства расщепляющихся материалов и призвав государства, которые еще не являются участниками Договора, присоединиться к нему.

81. Над тем отрезком пути, который еще предстоит пройти от истории, насыщенной войнами, к культуре мира, маячит призрак провала. Эта угроза маячит не по вине 182 неядерных государств, являющихся участниками Договора: практически все они в полной мере соблюдают свои обязательства. Эту угрозу нельзя объяснить и действиями и неопределенным статусом ряда государств, не являющихся участниками Договора, несмотря на их попытки поставить под сомнение основы успеха Договора. Главным моментом, вызывающим озабоченность, является отсутствие достаточных доказательств успеха в ключевом элементе Договора, а именно в сфере разоружения. Другими причинами озабоченности являются: тот факт, что государства, обладавшие ядерным оружием, которые обязаны ликвидировать арсеналы, звучит слишком неубедительно, когда они называют это своей «конечной целью»; утверждения о том, что ядерное оружие в течение «неопределенного» периода времени в будущем будет необходимо для обеспечения безопасности; новая нагрузка, ложащаяся на механизм управления ядерным оружием и материалами; тот факт, что все труднее обеспечивать широкую поддержку новых мер по укреплению коллективной безопасности; и то, что нарушителей Договора остановить нельзя.

82. Конференция 2000 года по рассмотрению действия Договора должна предоставить всем государствам-участникам возможность вновь подтвердить свою решимость выполнять свои обязательства по Договору. Бессрочное продление его действия, которое было поддержано государствами-участниками в 1995 году, не является лицензией на бессрочное обладание ядерным

оружием. Для того чтобы закончить работу, пяти государствам, обладающим ядерным оружием, следует заявить о своей безоговорочной приверженности делу полной ликвидации своих ядерных арсеналов. Процесс заключения двустороннего Договора о сокращении наступательных вооружений (СНВ) также должен продолжаться, причем все пять государств, обладающих ядерным оружием, должны присоединиться к процессу, направленному на полную ликвидацию ядерного оружия.

83. **Г-н Хейн** (Соединенное Королевство) говорит, что, будучи государством, обладающим ядерным оружием и в полной мере соблюдающим Договор о нераспространении ядерного оружия, его страна хотела бы, чтобы на Конференции был сделан еще один шаг в направлении обуздания существующей угрозы новой гонки ядерных вооружений и достижения конечной цели построения мира, свободного от ядерного оружия. Соединенное Королевство полностью поддерживает заявление, сделанное от имени Европейского союза, в частности в том, что касается важнейших вопросов универсальности, неприсоединения, мирного использования и разоружения. Нынешнее лейбористское правительство изменило роль своей страны в процессе ядерного разоружения, заявив о своей безоговорочной приверженности делу ядерного разоружения и предприняв важнейшие практические шаги в этом направлении.

84. Он приветствует решение российской госдумы ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и надеется, что Российская Федерация в скором времени его официально ратифицирует. Вместе с тем Индия и Пакистан произвели взрывы ядерных устройств и вместе с Северной Кореей до сих пор не подписали ДВЗЯИ. Это вызывает крайнее разочарование, в связи с чем он обращается к трем этим государствам с настоятельным призывом незамедлительно подписать и ратифицировать этот Договор. Вызывает разочарование и решение сената Соединенных Штатов не ратифицировать ДВЗЯИ вопреки рекомендации президента. Его страна будет продолжать настаивать на скорейшей ратификации этого Договора Соединенными Штатами, а также Китаем, Израилем и всеми другими государствами, которые не подписали Договор, но чья ратификация по-прежнему необходима для того, чтобы он

необходима для того, чтобы он вступил в силу. Кроме того, следует продолжать предпринимать усилия по созданию системы проверки, необходимой для обеспечения того, чтобы со временем ДВЗЯИ стал полностью функционирующим механизмом.

85. Соединенное Королевство постоянно настаивает на немедленном начале и скорейшем завершении переговоров о заключении договора о запрещении производства расщепляющихся материалов, в связи с чем оно весьма разочаровано позицией других государств, которые препятствуют достижению этой цели. Ядерное разоружение будет просто невозможно без механизма проверки установок по переработке и обогащению, предусмотренных таким договором. В связи с этим он настоятельно призывает все государства — члены Конференции по разоружению оставить в стороне свои разногласия и немедленно приступить к переговорам.

86. Соединенное Королевство предпринимает систематические и последовательные усилия по сокращению ядерных вооружений на глобальном уровне. Соединенные Штаты Америки и Российская Федерация осуществили весьма значительные сокращения, предусмотренные Договором СНВ-1, добились значительного прогресса в решении вопросов, касающихся расщепляющихся материалов, и успешно проводят переговоры, направленные на завершение разработки протокола к Договору СНВ-2 и различных соглашений, связанных с Договором по ПРО. Его страна с огромным удовлетворением восприняла факт одобрения российской госдумой и Советом федерации Договора СНВ-2 и выражает надежду на то, что это откроет путь к переговорам по Договору СНВ-3 в целях дальнейшего сокращения ядерных арсеналов.

87. Рассмотрение Соединенными Штатами идеи создания национальной системы противоракетной обороны продиктовано растущей озабоченностью тем фактом, что у некоторых стран, не входящих в сложившуюся систему взаимоотношений на основе сдерживания, появились баллистические ракеты большой дальности. Эти факторы необходимо учитывать. Тем не менее активная ракетная оборона порождает сложные и трудные вопросы. Его делегация приветствует тот факт, что Соединенные Штаты дали ясно понять, что при принятии

решений в отношении такой системы они будут учитывать целый ряд важных соображений, в том числе необходимость сохранения стратегической стабильности. Эти вопросы следует решать на двусторонней основе с Российской Федерацией в рамках спокойного и взвешенного диалога. По этой причине Соединенное Королевство приветствовало объявление в июне 1999 года о том, что эти две страны начнут обсуждения, посвященные третьему Договору о сокращении наступательных вооружений (СНВ-3) и Договору по ПРО. Есть надежда на то, что, несмотря на явные разногласия, договоренность возможна.

88. Соединенное Королевство предпринимает весьма активные усилия по достижению цели глобальной ликвидации ядерного оружия. Оно подписало и ратифицировало ДВЗЯИ и упорно работает над созданием системы проверки Договора. Его страна настаивает на переговорах по договору о запрещении производства расщепляющихся материалов и поставила свои операции по обогащению и переработке под гарантии Евратома и инспекции МАГАТЭ. Соединенное Королевство также недвусмысленно заявило, что, когда его удовлетворит прогресс в направлении глобальной ликвидации ядерного оружия, оно обеспечит включение в тематику переговоров британского ядерного оружия.

89. Его страна также произвела сокращение своих ядерных сил: сняв с вооружения все свои ядерные боеголовки воздушного базирования, она полагается теперь только на систему доставки морского базирования. Началась также работа по накоплению опыта проверки сокращения и ликвидации ядерного оружия. Распространен документ, посвященный этим вопросам. Соединенное Королевство опубликовало первоначальный доклад о произведенном в прошлом расщепляющемся материале для целей обороны и распространяет сейчас его резюме, касающееся его основных выводов и роли такой деятельности в ядерном разоружении. Его правительство не скрывало информацию о размерах своих запасов ядерного материала и объявило о том, что количество ядерного материала превышает его оборонные потребности.

90. Несмотря на прогресс в сфере разоружения после окончания «холодной войны», жизнь на планете в некоторых отношениях стала даже еще

более опасной. Такие государства, как Ирак, приобрели или пытаются приобрести оружие массового уничтожения. Индия и Пакистан продолжают наращивать свой ядерный потенциал. Возможное наличие у Израиля ядерного потенциала расценивается неядерными государствами региона как один из факторов в ближневосточном мирном процессе. Практически все согласны с необходимостью принятия скоординированных и энергичных мер по решению проблем отсутствия в мире безопасности и предотвращению распространения ядерного, биологического и химического оружия. Договор о нераспространении ядерного оружия должен оставаться краеугольным камнем коллективных усилий, направленных на достижение этой цели.

91. **Г-н Вибисоно** (Индонезия), выступая от имени Движения неприсоединившихся стран, говорит, что в основе позиции Движения лежат решения, принятые на Конференции 1995 года по рассмотрению действия Договора. Он вносит на рассмотрение рабочий документ, представленный членами Движения неприсоединившихся стран, являющихся участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, в котором рассматриваются вопросы, изложенные в преамбуле и статьях Договора о нераспространении, и содержатся конкретные предложения. В документе говорится о том, что Договор является одним из ключевых инструментов прекращения распространения и нацелен на установление соответствующего равновесия между обязательствами и обязанностями ядерных и неядерных государств. В нем предлагается создать межсессионный постоянный комитет открытого состава для выполнения рекомендаций в отношении осуществления положений Договора о нераспространении.

92. В рабочем документе содержится призыв к строгому соблюдению Договора в целях пресечения дальнейшего распространения, вновь подтверждается приверженность неприсоединившихся стран делу его полного осуществления и выражается озабоченность по поводу того, что ядерная технология доступна государствам, не являющимся участниками Договора. Движение призывает соответствующие стороны воздерживаться от передачи ядерной технологии в военных целях в рамках любых

механизмов обеспечения безопасности. В документе подтверждается роль МАГАТЭ как компетентного органа, отвечающего за проверку соблюдения обязательств по Договору, и содержится настоятельный призыв к государствам поставить свои ядерные объекты под гарантии Агентства.

93. В документе вновь подтверждается неотъемлемое право государств-участников заниматься исследовательской деятельностью, производством и использованием ядерной энергии в мирных целях без какой-либо дискриминации и содержится призыв к снятию вводимых в одностороннем порядке ограничительных мер, помимо гарантий, которые препятствуют освоению ядерной энергии в мирных целях. В документе особо отмечается необходимость учитывать все положения ДВЗЯИ и воздерживаться от проведения испытаний любого рода. Ссылаясь на угрозы для человечества, создаваемые ядерным оружием, Движение призывает обратить вспять гонку ядерных вооружений и завершить процесс ликвидации ядерных арсеналов. Движение озабочено также негативными последствиями создания систем противоракетной обороны и размещения оружия в космическом пространстве и призывает к соблюдению положений Договора по ПРО. В документе поддерживаются усилия по созданию зон, свободных от ядерного оружия, и подчеркивается важное значение универсального характера Договора о нераспространении.

94. В связи с вопросом о гарантиях безопасности Движение настоятельно призывает государства разработать на основе переговоров правовой документ, направленный на защиту неядерных государств от применения или угрозы применения ядерного оружия, и выражает мнение о том, что принятая в 1995 году «резолуция по Ближнему Востоку» является частью принятого тогда пакета. Движение привержено делу ее полного осуществления, в том числе делу скорейшего создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. В заключение оратор призывает другие государства-участники внимательно рассмотреть эти предложения и продемонстрировать ту же гибкость, которая была продемонстрирована Движением неприсоединения

при подготовке Конференции по рассмотрению действия Договора.

Организация работы

95. **Председатель** говорит, что он будет считать, что Конференция желает утвердить предлагаемую программу работы, которая содержится в документе NPT/CONF.2000/INF.2.

96. *Предложение принимается.*

Заседание закрывается в 18 ч. 50 м.